Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes I	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	22.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A163		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3020	LIMAT Joy	
Official scorer / Marqueur	3605	SCHOUWEY Arnaud	
Referee 1 / Arbitre 1	1475	HASLER Samuel	
Referee 2 / Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DEMIERRE Jérémy				2788
3	A	CARREL Romain				3232
23	G	HUMBERT Guillaume	X	X	X	3018
	G					
11		BUCHS Olivier				3474
14		MICHEL Lorri				2425
KP		MOREL Michaël				2424
77		TORCHE Olivier				3410
24		PRÉTET Guillaume				3022
12		MANSER Silvan				3228
99		DE GOTTRAU Florent				3075
87		STALDER Bastien				3152

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHRISTAN Florent		1941

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
34:58	KP	23	1				